

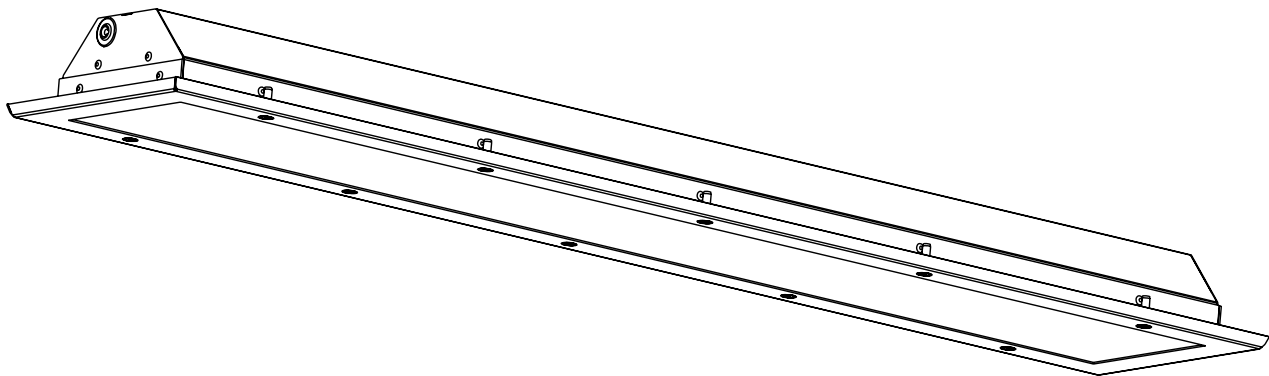
STAFORD-LED

Technické podmínky montáže svítidel

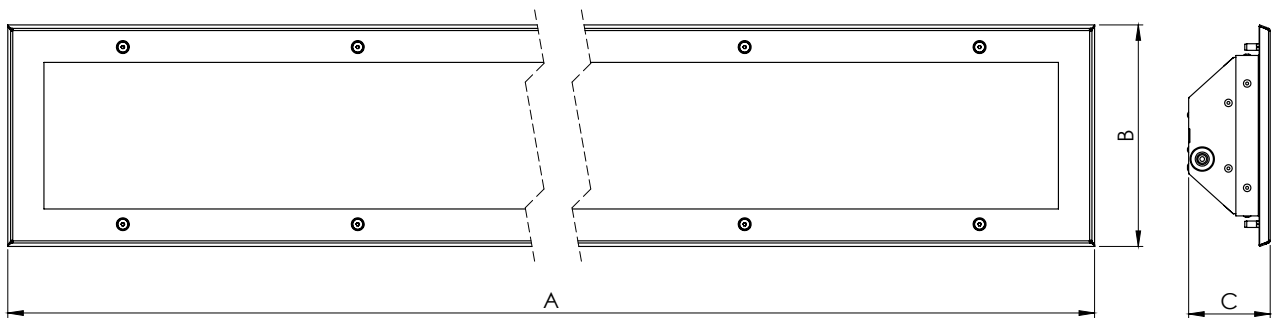
CZ

14.11.2023/ rev.2
www.vyrtych.cz

IP65, třída izolace I

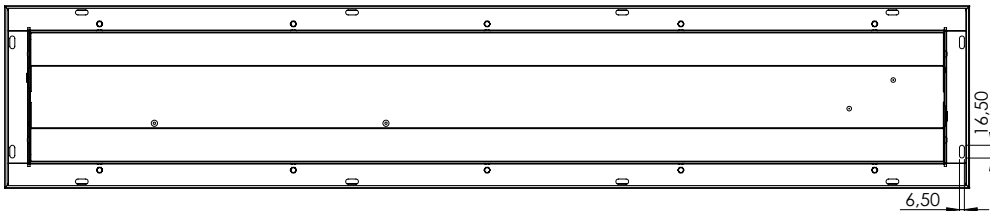


Rozměry svítidla:



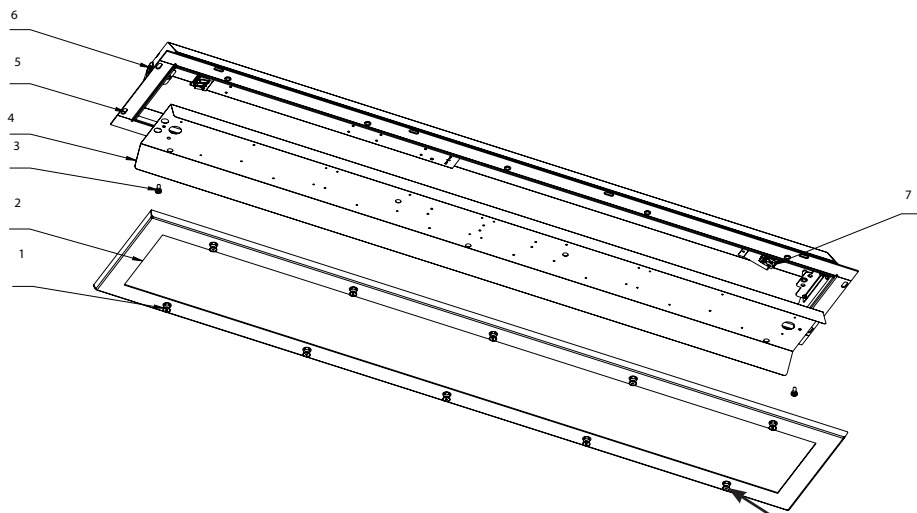
Typ	Rozměry svítidla A x B x C (mm)	Montážní otvor (mm)
STAFORD-LED-3500/4650/5350	653x255x95	605x200
STAFORD-LED-7000/8000	953x255x95	905x200
STAFORD-LED-9300/10650	1253x255x95	1205x200

Montážní otvory:

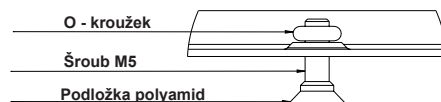


Typ	Počet montážních otvorů
STAFORD-LED-3500/4650/5350	8
STAFORD-LED-7000/8000	12
STAFORD-LED-9300/10650	12

Obr.1



Zajištění šroubu proti vypadnutí z rámečku



Montáž svítidel:

1. Povolte šrouby (1) na rámečku svítidla a rámeček (2) sundejte.
2. Uvolněte šrouby (3) držící reflektor (4).
3. Opatrně vyjměte reflektor (4) ze svítidla a odpojte konektor mezi reflektorem a svítidlem.
4. Upevněte těleso pomocí šroubů (nejdou součástí balení) do stropu nebo na stěnu. Nutno dbát na dostatečně pevný nosný podklad. Montážní otvory (5) jsou uvedeny v obrázku 1.
5. Protáhněte napájecí kabel Ø 6-13mm skrz ucpávkovou vývodku (6). Řádně dotáhněte ucpávkovou vývodku (6) až do stavu částečné deformace těsnící pryžové podložky, utahovací moment 2,5Nm.
6. Zapojte napájecí kabel do volné části přívodní svorkovnice (7) následovně:

Svorka	STAFORD-LED	STAFORD-LED-DALI	MULTISTAFORD-LED		
L1	fázový vodič	fázový vodič	vodič doblýjící fáze		
L2	-	D1	vodič spínané fáze		
L3	-	D2	-		
N	nulový vodič	nulový vodič	nulový vodič		
⊕	ochranný vodič	ochranný vodič	ochranný vodič		

*Označení jednotlivých svorek a zapojení se může lišit, dle požadované výbavy svítidla. V případě nejasností kontaktujte technickou podporu VYRTYCH a.s.

7. Propojte konektor (konektor nesmí být propojen, pokud je svítidlo připojeno k elektrické síti!), vložte reflektor (4) zpět do svítidla a utáhněte šrouby s podložkami (3) utahovacím momentem 2Nm.
8. Nasadte na svítidlo rámeček s optickým krytem (2) a dotáhněte šrouby (1) utahovacím momentem 1,5Nm.



Svítidlo smí na elektrickou síť připojovat pouze osoba s odpovídající kvalifikací dle platné vyhlášky o odborné způsobilosti v elektrotechnice. Při montáži svítidla, je třeba dodržovat bezpečnost ESD za použití vhodných pomůcek! Při nedodržení montážního návodu výrobce neručí za případné vzniklé škody! Světelný zdroj v tomto svítidle je nevyměnitelný. Konstrukce svítidla nevyžaduje zvláštní údržbu. Znečištěné těleso omyjte vlažnou vodou s přídavkem saponátového čistícího prostředku.



Světelný zdroj a těsnění v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho smluvní servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba. Jakákoliv změna nebo výměna komponentů na svítidle ovlivňující ochranu před nebezpečím výbuchu je zakázána. Opravy svítidel smí provádět pouze osoba s odpovídající kvalifikací a pouze s originálními náhradními díly.



Výrobce je zařazen do systému zpětného odběru elektrozařízení a elektroodpadu dle platných vyhlášek a nařízení a je zařazen do systému zpětného odběru a recyklace obalů firmy EKO-KOM. (EK-F06070058).

INSTALLATION INSTRUCTIONS

MONTÁŽNÍ NÁVOD



STAFORD-LED

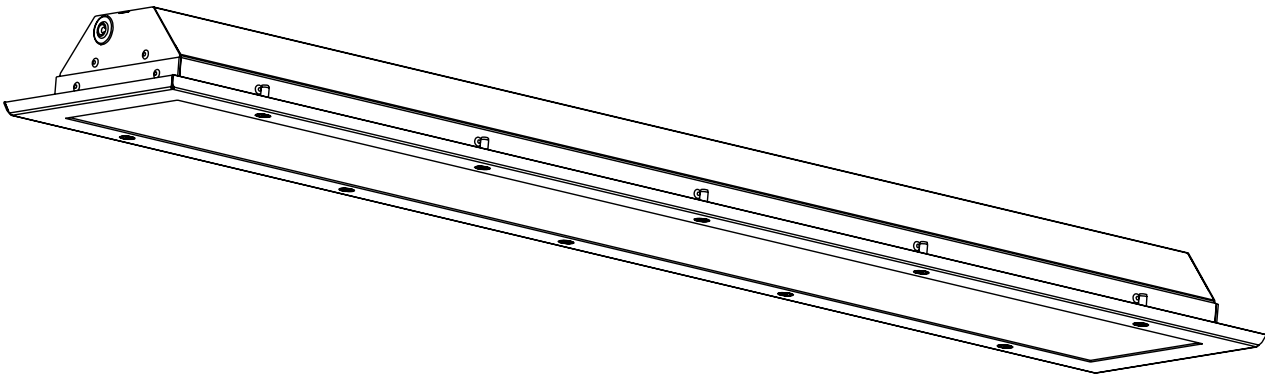
Technical conditions of the lighting fixture installation

ENG

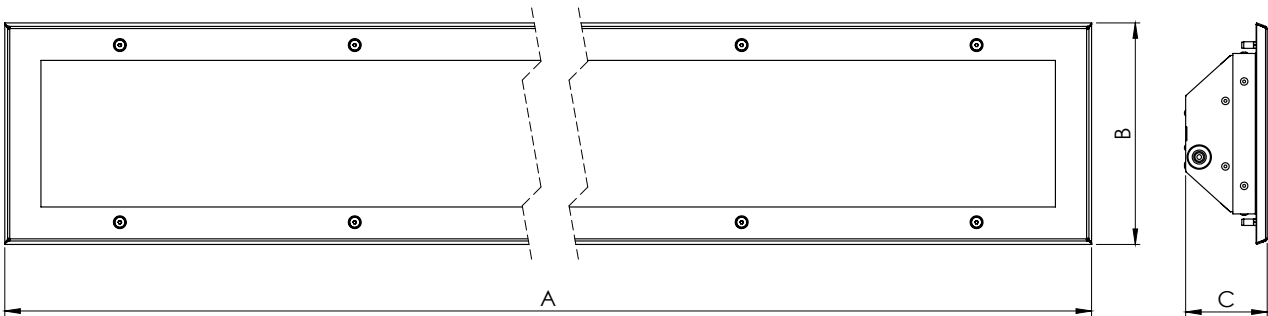
14.11.2023/ rev.2

www.vyrtych.com

IP65, class I

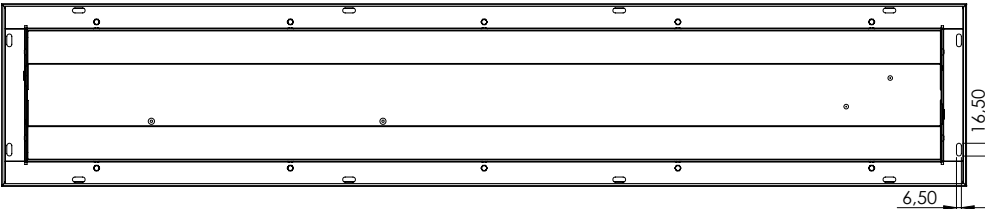


Dimensions of luminaire:



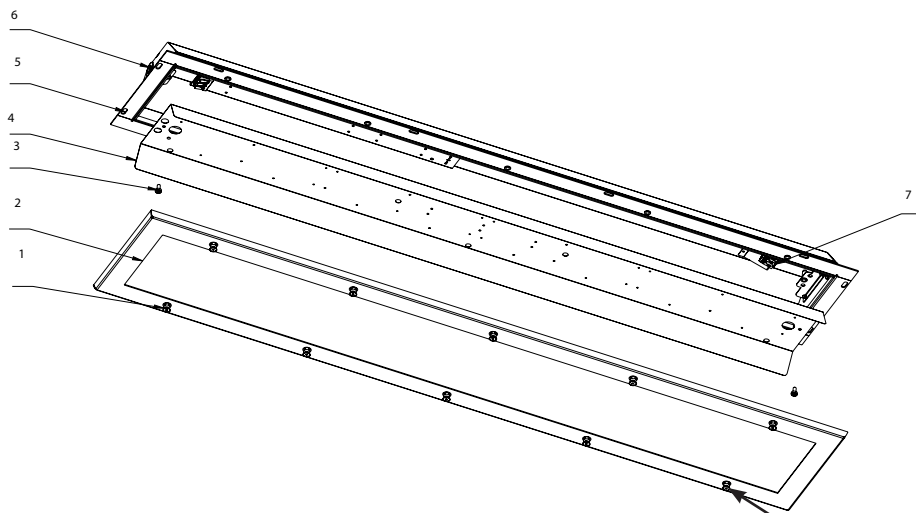
Type	Luminaire dimensions A x B x C (mm)	Mounting hole (mm)
STAFORD-LED-3500/4650/5350	653x255x95	605x200
STAFORD-LED-7000/8000	953x255x95	905x200
STAFORD-LED-9300/10650	1253x255x95	1205x200

Mounting hole:



Type	Number of mounting hole
STAFORD-LED-3500/4650/5350	8
STAFORD-LED-7000/8000	12
STAFORD-LED-9300/10650	12

Pic.1

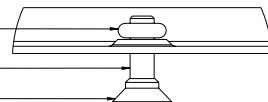


Securing the screw against falling out of the frame

O - ring

Screw M5

Pad polyamide



Installation of luminaires:

1. Take the fixture from transporting packing.
2. Loosen the screws (1) of frame and the frame (2) remove from luminaire.
3. Loosen the screws (3) of reflector (4).
4. Remove the reflector (4) from luminaire carefully and disconnect connector between reflector and luminaire.
5. Install the housing to the ceiling or the wall with adjustable brackets by means of screws (aren't standard accessories). It's necessary to pay attention to a sufficiently strong support base. Mounting holes (5) are mentioned on picture 1.
6. Pull the feeding cable through the cable gland $\varnothing 6-13\text{mm}$ (6). Tighten the cable glands properly until the rubber sealing washer is partially deformed, tightening torque 2.5 Nm.
7. Connect the feeding cable to the free part of feeding terminal block (7) as follows:

Clip	STAFORD-LED	STAFORD-LED-DALI	MULTISTAFORD-LED-DALI		
L1	phase conductor	phase conductor	conductor of charging phase		
L2	-	D1	conductor of switching phase		
L3	-	D2	-		
N	neutral conductor	neutral conductor	neutral conductor		
Ⓢ	protecting conductor	protecting conductor	protecting conductor		

*The marking and connection of individual terminals may differ depending on the required lighting fixture equipment. In case of uncertainties contact the technical support of VYRTYCH a.s

8. Connect the connector parts (its can't be connected if luminaire is energized !), insert reflektor (4) back to the housing and fix the screws with washers (3), tightening torque 2Nm.
9. Insert the frame with optical cover (2) on luminaire and tight the screws (1), tightening torque 1,5Nm



The light source and gasket in this lighting fixture can be replaced only producer or its contractual service technique or a similarly qualified person.
When installing lighting fixture, observe the ESD safety using appropriate tools!
When the mounting instructions are not observed, the producer can't be responsible for incidental damages incurred.



The light source and gasket in this lighting fixture can be replaced only producer or its contractual service technique or a similarly qualified person.
Any modification or replacement of components on the luminaire that affects the protection against dangerous explosions is prohibited.
Repairs to luminaires may only be carried out by a suitably qualified person and only with original spare parts.



Producer included in recycling system provided by EKO-KOM Company (EK-F06070058).

INSTALLATION INSTRUCTIONS

MONTÁŽNÍ NÁVOD



CZ: "Tento návod k použití si můžete vyžádat ve svém mateřském jazyce u příslušného zastoupení společnosti Podpora@vyrtych.cz ve vaší zemi".

DK: "Montagevejledningen kan oversættes til andre EU-sprog og rekvireres hos Deres Podpora@vyrtych.cz leverandør".

E: "En caso necesario podrá solicitar de su representante Podpora@vyrtych.cz estas instrucciones de servicio en otro idioma de la Union Europea".

EST: "Seda kasutusjuhendit oma riigikeeles võite küsida oma riigis asuvast asjaomasest Podpora@vyrtych.cz esindusest".

FIN: "Tarvittaessa tämän käyttöohjeen käännös on saatavissa toisella EU:n kielellä Teidän Podpora@vyrtych.cz G - edustajaltanne".

GR:Εαν χρειασθεί, μεταφραση των οδηγιών χρησε ως σε αλλη γλωσσα της ΕΕ, μπορεί να ζητηθει απο τον Αντιπροσωπο της Podpora@vyrtych.cz".

H: "A kezelési útmutatót az adott ország nyelven a Podpora@vyrtych.cz cég helyi képviselőtől igényelheti meg".

I: "Se desiderate la traduzione del manuale operativo in un'altra lingua della Comunità Europea potete richiederla al vostro rappresentante Podpora@vyrtych.cz".

LT: Šios naudojimo instrukcijos, išverstos į Jūsų gimtąją kalbą, galite pareikalauti atsakingoje "kėpviseletėn" atstovybėje savo šalyje. Podpora@vyrtych.cz

LV: "Šo ekspluatācijas instrukciju valsts valodā varat pieprasīt jūsu valsts atbildīgajā Podpora@vyrtych.cz pārstāvniecībā".

M: Jistghu jitolbu dan il-manwal fil-lingwa nazzjonali taghhom minghand ir-rappreżentant ta' Podpora@vyrtych.cz f' pajjiżhom.

NL: "Indien noodzakelijk kan de vertaling van deze gebruiksinstructie in een andere EU-taal worden opgevraagd bij Uw Podpora@vyrtych.cz vertegenwoordiging".

P: „Se for necessária a tradução destas instruções de operação para outro idioma da União Europeia, pode solicita-la junto do seu representante Podpora@vyrtych.cz".

PL: Niniejszą instrukcję obsługi w odpowiedniej wersji językowej można zamówić w przedstawicielstwie firmy Podpora@vyrtych.cz na dany kraj.

S: „En översättning av denna montage- och skötselinstruktion till annat EU - språk kan vid behov beställas från Er Podpora@vyrtych.cz representant".

SK: „Tento návod na obsluhu Vám vo Vašom rodnom jazyku poskytnie zastúpenie spoločnosti Podpora@vyrtych.cz vo Vašej krajine".

SLO: „Navodila za uporabo v Vašem jeziku lahko zahtevate pri pristojnem zastopništvu podjetja Podpora@vyrtych.cz v Vaši državi".